



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. ____

din _____ 2025

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind ratificarea Protocolului de amendare a Acordului de contribuție dintre Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova și Organizația pentru Alimentație și Agricultură a Națiunilor Unite pentru organizarea celei de-a 34-a sesiuni a Conferinței Regionale FAO pentru Europa la Roma, Italia, semnat prin schimb de note la 17 iulie 2024

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind ratificarea Protocolului de amendare a Acordului de contribuție dintre Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova și Organizația pentru Alimentație și Agricultură a Națiunilor Unite pentru organizarea celei de-a 34-a sesiuni a Conferinței Regionale FAO pentru Europa la Roma, Italia, semnat prin schimb de note la 17 iulie 2024.

Prim-ministru

DORIN RECEAN

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe

Mihail POPȘOI

Ministrul agriculturii
și industriei alimentare

Ludmila Catlabuga

Ministrul finanțelor

Victoria Belous

Aprobat
prin Hotărârea Guvernului nr. /2025

Proiect

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

L E G E

privind ratificarea Protocolului de amendare a Acordului de contribuție dintre Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova și Organizația pentru Alimentație și Agricultură a Națiunilor Unite pentru organizarea celei de-a 34-a sesiuni a Conferinței Regionale FAO pentru Europa la Roma, Italia, semnat la 17 iulie 2024

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Protocolul de amendare a Acordului de contribuție dintre Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova și Organizația pentru Alimentație și Agricultură a Națiunilor Unite pentru organizarea celei de-a 34-a sesiuni a Conferinței Regionale FAO pentru Europa la Roma, Italia, semnat la 17 iulie 2024.

Art. 2. – Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Protocolului nominalizat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe va notifica Organizației pentru Alimentație și Agricultură a Națiunilor Unite ratificarea Protocolului menționat.

Art. 4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

ARGUMENTAREA

oportunității ratificării Protocolului de amendare a Acordului de contribuție dintre Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova și Organizația pentru Alimentație și Agricultură a Națiunilor Unite pentru organizarea celei de-a 34-a sesiuni a Conferinței Regionale FAO pentru Europa la Roma, Italia, semnat la 18 aprilie 2025

A. Descrierea Tratatului

Informații generale

La data de 17 iulie 2024, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova și Organizația pentru Alimentație și Agricultură a Națiunilor Unite (FAO) au semnat Acordul de contribuție privind organizarea celei de-a 34-a sesiuni a Conferinței Regionale FAO pentru Europa, la Roma, Italia. Acordul de contribuție prevede acordarea contribuției financiare din partea Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova, în valoare de 110 500 dolari americani, către FAO pentru organizarea celei de-a 34-a sesiune a Conferinței Regionale FAO pentru Europa la Roma, Italia, în perioada 14-17 mai 2024.

Protocolul de amendare a fost încheiat în scopul modificării Acordului de contribuție, în vederea posibilității legale de realizare a prevederilor art. 8 ale Acordului menționat, în condițiile în care termenul (30 iunie 2024) pentru asumarea angajamentelor financiare a fost depășit.

Protocolul de amendare se încadrează în categoria tratatelor interinstituționale și este încheiat în conformitate cu prevederile Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și Hotărârea Guvernului nr. 442/2015 pentru aprobarea Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale.

Informații privind conținutul tratatului

Protocolul de amendare prevede următoarele modificări:

- Articolul 1 al Acordului este modificat astfel încât Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova va pune la dispoziția FAO suma totală de 110 500 dolari americani.
- Articolul 8 din Acord este ajustat pentru a stabili un termen concret – 90 de zile de la notificarea reciprocă privind finalizarea procedurilor interne – în care contribuția financiară va fi transferată către FAO.
- Articolul 3 al Protocolului stabilește că acesta va intra în vigoare la data notificării reciproce privind finalizarea procedurilor interne, dar nu înainte de intrarea în vigoare a Acordului.

B. Analiza de impact

Informații generale:

Încheierea Protocolului de amendare este necesară pentru a ajusta cadrul juridic existent conform realităților bugetare actuale și pentru a institui un termen clar pentru achitarea contribuției financiare asumate de Republica Moldova. Aceste modificări permit consolidarea caracterului operațional al relației contractuale dintre Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare și FAO, facilitând implementarea eficientă a angajamentelor asumate de Republica Moldova în contextul organizării celei de-a 34-a sesiuni a Conferinței Regionale FAO pentru Europa.

2. Aspectul politic, cultural și social:

Prevederile tratatului sunt în concordanță cu politica externă a Republicii Moldova. Pe plan bilateral, acesta are la bază principiul reciprocității și corespunde intereselor ambelor Părți. Totodată, tratatul contribuie la menținerea și consolidarea relațiilor multilaterale, întărește poziția Republicii Moldova ca partener de încredere în cadrul FAO. Evenimentul organizat sub egida Republicii Moldova a promovat interesele țării pe plan internațional și a sporit vizibilitatea acesteia în domeniul agriculturii și securității alimentare.

3. Aspectul economic și de mediu:

Protocolul nu conține prevederi care ar avea repercusiuni negative asupra economiei și mediului înconjurător.

4. Aspectul normativ:

Protocolul este compatibil cu prevederile Constituției Republicii Moldova, ale Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale, precum și cu angajamentele asumate la nivel regional și internațional. Nu sunt necesare modificări legislative suplimentare. Protocolul de amendare urmează a fi semnat în temeiul articolului 7 din Acordul de contribuție, care prevede posibilitatea modificării prin acord scris între părți. În conformitate cu articolul 3 al Protocolului, acesta va intra în vigoare la data notificării reciproce privind finalizarea procedurilor interne, respectând ordinea de intrare în vigoare a Acordului inițial.

5. Aspectul instituțional și organizatoric:

Aplicarea prevederilor tratatului nu necesită îndeplinirea măsurilor suplimentare privind înființarea unor structuri noi sau modificarea celor existente. Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare rămâne responsabil de coordonarea procesului, asigurând respectarea termenelor și procedurilor stabilite.

6. Aspectul financiar:

Protocolul nu aduce modificări la suma inițială stabilită, menținându-se contribuția de 110.500 USD, care va fi achitată în termen de 90 zile din data notificării reciproce privind finalizarea procedurilor interne

7. Aspectul temporar:

Potrivit articolului 3 din Protocol, acesta va intra în vigoare la data la care părțile se vor notifica reciproc despre finalizarea procedurilor interne necesare intrării în vigoare, dar nu mai înainte de intrarea în vigoare a Acordului de contribuție vizat.

C. Analiza oportunității aprobării Protocolului

Protocolul de amendare a fost semnat la data de 18 aprilie 2025, în două exemplare originale, în limba engleză și română. Pentru Minister a fost semnat de către Ministra, dna Ludmila Catlabuga.

Pentru intrarea în vigoare, Protocolul de amendare necesită de a fi ratificat de către Parlamentul Republicii Moldova cu ulterioara notificare Organizației pentru Alimentație și Agricultură a Națiunilor Unite privind îndeplinirea procedurilor necesare de către Partea moldovenească.

Subsecvent, menționăm că Acordul de contribuție dintre Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova și Organizația pentru Alimentație și Agricultură a Națiunilor Unite, pentru organizarea celei de-a 34-a sesiune a Conferinței Regionale FAO pentru Europa, la Roma, Italia este înregistrat în Parlament în procedură legislativă cu nr. 276 care urmează a fi ratificat concomitent cu proiectul Protocolului de amendare.

Reieșind din cele expuse, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova consideră oportun și imperativ ratificarea Protocolului de amendare a Acordului de contribuție menționat supra.

Secretar General

Sergiu GHERCIU